

البَحُوثُ العَرَبِيَّةُ وَالتَّأْرِيفِيَّةُ

تميم وما قيل فيها

تؤلف «تميم» تجمعاً كبيراً للعرب، فقد كانت قبائل عدة تنتمي إليها، وهي كعب بن سعد بن زيد مناة، وحنظلة بن مالك بن زيد مناة، وهم البراجم، وبنو دارم، وبنو زرارة بن عدس، وبنو أسيد، وعمرو بن تميم. وقد امتلأت منهم البلاد، وكانوا أهل منعة وعدد وبأس ونجدة، وأصحاب فصاحة وشعر^(١). و تميم تنتسب إلى أد بن طابخة بن إلياس بن مضر^(٢). ومن هنا قال فيهم ابن حزم: أكبر قواعد العرب^(٣). ولعل هذا التجمع الكبير من العرب الذي يضمّ جمهرة من القبائل دليل على أنها أفادت هذا الشمل على تراخي العصور والأحقاب.

سكنت تميم المواطن الشرقية من أرض نجد، وهي تمتدّ فيها من الشمال إلى الجنوب، وجنّها مفاوز وصحارى لا يهتدى لمشاكلها، وماؤها من الآبار كما يستفاد من تاريخ الطبري^(٤).

وقد أفادنا في هذا القلقشندي فأثبت: أن بلادهم بأرض نجد دائرة من هنالك على البصرة واليمامة، وامتدت إلى العذيب من أرض الكوفة^(٥).

وقال البكري: «ثم مضوا حتى خالطوا أطراف هجر، ونزلوا ما بينها وبين اليمامة، ووقعت طائفة منهم إلى عمان، وخالطوا عامر بن عبد القيس في بلادهم قطر، وامتدت منازلهم إلى البحرين، فالأحساء حيث نفذ بنو سعد بن زيد مناة بن تميم^(٦)».

(١) تاريخ يعقوبي ١/ ٢٢٩.

(٢) المصدر السابق.

(٣) جمهرة أنساب العرب / ٢٠٧.

(٤) تاريخ الرسل والملوك ٢/ ١٦٩.

(٥) صبح الأعشى ١/ ٢٤٧.

(٦) معجم ما استعجم ١/ ٨٨.

وقد كانت تميم كلها بأسرها في اليمامة حيث جاء الإسلام(١).
وتؤلف تميم جمعاً بدياً في عاداته وتقاليده(٢). ومن هنا عرف بينهم
«الوَاد»، وكانهم بذلك يتقنون مما يمكن أن يجلبه السبي عليهم من العار في
معاركهم مع القبائل الأخرى(٣).

وقد أثبت الألويسي في «بلوغ الأرب»: أن الوَاد كثير في بني تميم، وكان
إليهم النعمان أخاه مع دوسر كتيبة، وكان أكثر رجاله من بكر بن وائل،
فاستأق نَعْمهم، وسبى ذراريهم... ثم وفدت وفود بني تميم على النعمان
وكلموه في ذلك فحكّم أن يجعل الخيار في ذلك إلى النساء، فأثية امرأة اختارت
زوجها ردتُ عليه، فاختلفن في الخيار، وكانت فيهن بنت القيس بن عاصم
فاختارت سايبها على زوجها، فنذر قيس بن عاصم أن يدس كل بنت تولد في
التراب(٤). غير أن الفقر الذي عرفته البيئة العربية والقسوة التي صاحبته، كان
كل ذلك دافعاً لهم على الوَاد، وقد ذهب الآية الكريمة إلى هذا فقال تعالى: ﴿وَوَلَا
تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ﴾(٥).

وقد حفلت كتب الأدب والتاريخ بإشارات تدلّ على مكانة تميم بين العرب
في الجاهلية والإسلام. لقد بوأ العرب تميماً المكانة العالية فكان منهم حكام
الأسواق(٦)، ومن هؤلاء مخاشن بن معاوية بن شريف وابنه ربيعة، وأكثم بن
صيفي، وحاجب بن زرارة، والأقرع بن حابس، وضمرة بن أبي ضمرة(٧).

-
- (١) المصدر السابق ١/ ٩٠.
 - (٢) الجعتر / ١٥٦ - ١٥٧.
 - (٣) المستقصى في أمثال العرب ١/ ٢١٧.
 - (٤) بلوغ الأرب ٣/ ٤٢ - ٤٣.
 - (٥) سورة الإسراء.
 - (٦) الجعتر ص ١٨٢.
 - (٧) المصدر السابق ص ١٢٤.

وكان هؤلاء العرب لا يبرحون «منى» في الحج حتى يجوز صاحب الموسم من تميم(١). إن صاحب الموسم هذا الذي له الإجازة في الحج سعد بن زيد مناة، ومازن بن مالك بن عمرو، ومعاوية بن شريف بن جردة، وصلصل بن أوس ابن مخاشن، صفوان بن عطارد بن شجنة بن عطارد(٢)، وإلى هذا أشار جرير:

ومنا من يجيز حجيج جمع وإن خاطبت عركم خطايا(٣)
وليس شيئاً أقل من هذه المكانة «الاجتماعية الجانب الأدبي، ذلك أن تميماً في الجاهلية كان فيها من الشعراء غير واحد من المشاهير، وفيهم أوس بن حجر، شاعر مضر في الجاهلية(٤)، وعبدة بن الطبيب(٥)، وعلقمة الفحل(٦)، وسلامة بن جندل(٧)، ومالك وتمام ابنا نويرة(٨)، والسليك بن السلكة(٩)، والعجاج وابنه روبة(١٠)، والفرزدق وجرير(١١).

وقال أبو عبيدة: ليس في الإسلام مثل حظ تميم في الشعر وأشعرهم

جرير والفرزدق(١٢).

-
- (١) المصدر السابق ص ١٨٢ - ١٨٣.
 - (٢) المصدر السابق، وانظر جملة هذا كله وغيره في «لهجة تميم» لغالب المطبني (رسالة ماجستير ص ٩ - ١٦).
 - (٣) الديوان ص ١٩.
 - (٤) الأغاني ٧٤/١١.
 - (٥) الشعر والشعراء ٦١٢/٢.
 - (٦) المصدر السابق ١/١٤٥.
 - (٧) المصدر السابق ١/١٩٢.
 - (٨) المصدر السابق ١/٢٥٤.
 - (٩) المصدر السابق ١/٢٨١.
 - (١٠) المصدر السابق ١/٤٩٢، ٤٩٥.
 - (١١) المصدر السابق ١/٣٧٤، ٢٨١.
 - (١٢) الأغاني ٣٠٩/٢١.

وإذا كان هذا حظّ تميم فإن حظهم في الخطابة واللسن لا يقل عنه، فمن خطبائهم أكثر من صيفي(١)، وحاجب بن زرة(٢)، والأقرع بن حابس(٣)، والأحنف بن قيس(٤).

وهي مع كل هذا مشهورة لها بالفصاحة بين العرب، ذكر المبرد في «الفاضل»: «أن رسول الله - ﷺ - ورد عليه الوفود فأقرأ الأخماس، كل خمس على لفته، فكان أعرب القوم تميم»(٥).

وقال أبو عمرو بن العلاء: «أفصح العرب علياً هوازن وسفلى تميم»(٦). ومن أجل هذا كانوا ممن «نُقلت العربية عنهم، وبهم اقتدي، وعليهم اتَّكل في الغريب، وفي الإعراب والتصريف»(٧).

أقول: وبعد هذا العرض لمكانة تميم في التاريخ وحضورها في الأدب القديم شعراً ونثراً أود أن أثبت شيئاً يتنكر إلى حماسة الشادين بالقول بـ «اللهجات» الذين يحسبون أن للقبيلة عربية خاصة، وأنت تخلص فيما مضوا فيه إلى أن هذه «العربية الخاصة» تختلف عن عربية القبيلة الأخرى.

ومما لا شك فيه أن لتمييم صلوات ودية أو غير ودية مع القبائل الأخرى، ومن هذه بكر بن وائل، قبيلة كبيرة، لعلها مثل تميم في كثرة العدد. وكان بينها وبين تميم صراع شديد في الجاهلية، وما كان للإسلام أن يأتي على كثير من

(١) الإصابة ١/١١٠ - ١١١.

(٢) المصدر السابق ١/٢٧٣.

(٣) خزائن الأدب ٣/٢١٩.

(٤) طبقات ابن سعد ٧/٩٢ - ٩٧.

(٥) الفاضل ص ١١٣.

(٦) الصحاحي ص ٥٧، والمزهر ١/٢١١. وفي العمدة ١/٨٨: أن أبا عمرو بن العلاء قال:

«أفصح العرب علياً تميم وسفلى قيس» أقول: وهذا الاضطراب في المصادر يدعونا إلى التقليل من حماستنا في الاعتماد على هذه النقول.

(٧) المزهر ١/١٢٨.

هذا الصراع، إذ سرعان ما بدأ في عصر بني أمية^(١). ومن مشاهد هذا الصراع ما كان في أيام العرب^(٢).

وقد كان مثل هذا بين تميم وقيس، والأحداث بينهما معروفة في كتب الأدب والتاريخ^(٣). ولم لا يكون هذا وللبيئة الجاهلية تقاليدها في الغزو والسلب والنهب، ومما يتأتى عن ذلك من قتل وسفك دماء، ثم ما يكون بعد ذلك من الثأر للقتل. وقد كان شيء من ذلك بين بطون تميم وأقسامها التي احتلت رقعة فسيحة في شرقي نجد من الشمال إلى الجنوب كما بينا.

وأود أن أختتم هذه «المقدمة» فأقول:

لو أن هذا الانتماء إلى القبيلة يفترض فيه أن تكون لكل قبيلة عربية خاصة، فهل كان لنا أن نواجهها في شعرهم^٤ لم يكن شيء من هذا لدى أولئك الشعراء الذين انتسبوا إلى تميم، والشعراء الذين انتسبوا إلى غير تميم من القبائل الأخرى. لم نجد هذه الخصائص التي تؤسس عربية خاصة لدى الشعراء الذين انتسبوا إلى بكر بن وائل، ولا لدى الشعراء الذين انتسبوا إلى قيس، ذلك أن عامة هؤلاء وعامة أولئك قد مضوا في إعرابهم على المشهور المتفق عليه من خصائص لغة مشتركة.

وإذا كانت تميم قد تورّعت بطوناً فتفرقت في مواطنها الفسيحة التي امتدت من الشمال إلى الجنوب، ومن شرقي نجد إلى اليمامة وأطرافها حتى اتصلت بهجر وشارفت البصرة، وامتدت إلى العذيب من أرض الكوفة^(٤)، فكيف يتهيأ لنا أن نفترض أن هذا الجمهور التميمي الذي سكن بلاداً مترامية الأطراف يعرب في لغة واحدة؛ لا بد أن يكون هذا الجمهور مختلفاً في إعرابه أصواتاً ومعجماً.

(١) الكامل لابن الأثير ٤/١٣٦ - ١٣٨، ٤/٢٠٧.

(٢) العقد الفرید ٦/٥٣ - ٥٩.

(٣) المصدر السابق ٦/٨، ٦/٢٥ - ٢٨.

(٤) صبح الأعشى ١/٢٤٧.

غير أن العربية المشتركة كان لها حضور، والدليل على هذا ما ورثناه من أدب الجاهلية، فهل اختلف شعر امرئ القيس عن شعر الأعشى، وكل منهما ينتمي إلى قبيلة تبتعد في موطنها عن القبيلة الأخرى؟

ونعود إلى لغة التنزيل العزيز فنجد أنها كانت من عوامل تثبيت العربية العامة المشتركة. وإذا كانت هذه اللغة الشريفة قد نزلت في حضرتي الحجاز: مكة والمدينة، فإن ذلك يعني أن الخصائص اللغوية التي أثبتتها اللغويون والنحاة في لغة الحجاز واضحة فيها، فأين هي؟ لم نعرف في لغة التنزيل ما ندعوه بتسهيل الهمزة التي أثبتها أهل اللغة على أنها من خصائص لغة الحجازيين، ولم نجد أشياء أخرى غيرها، وسنعرض لها في إثباتات الفروق بين الحجاز وتميم.

لا أنكر أن العربية كانت متوزعة في لغات عدة، ولا أدعوها «لهجات» لأن ما ندعوه «لهجة» في عصرنا شيء افتعلناه، وليس من ملاك «اللهجة» اشتغالها على الخصائص اللغوية الواسعة التي يعرب بها جماعة تختلف عن نظائرها لدى آخرين^(١).

أقول : لا أنكر وجود «اللغات» وقد عرفنا من ذلك «لغات القرآن» التي

(١) انظر مادة «لهج» في «لسان العرب» واللهجة: اللسان أو طرفه أو جرس الكلام. وقد جاء أيضاً: أن اللهجة هي اللغة التي جبل عليها الإنسان، فاعتمدها ونشأ عليها.

أقول: وكون «اللهجة» هي اللغة كما في «لسان العرب» وغيره من المعجمات، لم يرد في استعمال العربيين، ذلك أن معنى «الجرس» هو المعروف، وقالوا: هو صادق اللهجة، ولا يراد به «اللغة».

ومما تجدر الإشارة إليه أن كلمة «لغة» كانت كثيراً ما تدلّ على لغة جماعة قليلة أو كثيرة، فقد قالوا مثلاً: لغة بني الحارث بن كعب قلب البيا الساكنة إذا انفتح ما قبلها الفاء، يقولون: أخذت الدرهمان، واشترت ثوبان، والسلام علاكم (نوادير أبي زيد ص ٥٨). وعلى هذه اللغة قوله تعالى: ﴿إِنَّ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ﴾ ٦٢ سورة طه، قال أبو الحسن الأحفش: هي لغة بلحارث بن كعب (معاني القرآن للأحفش). عل أن «اللغة» في الأعم الأغلب: دلت على المعنى العام، فقالوا: لغة العرب، ولغة العجم مثلاً.

وكان لعمر أقوال معروفة حتّ فيها على تعلّم العربية» (١).

وقد نخلص من هذا إلى أن مصادرتنا لا تشير إلى ما يتصل باللغات الخاصة لأنها أمر مرغوب عنه، وإن الذي بقي منها إشارات قليلة لا تمكّن الدارس من أن يقف منها على شيء ذي قيمة.

لعل من المفيد أن أشير إلى أن الشاعر قد يلتزم من هذه الظواهر اللغوية مسوقاً إليه بالضرورة أو الحاجة إلى الوفاء بمطلب من مطالب النظم، ومن هذا قول الفرزدق:

أبني كليب إن عمّي اللذا قسلا الملوك وفككا الأغلالا
فقد جاء في البيت «الذا» اسماً موصولاً حذف النون منه على ما قيل: إن بني أسد (٢) يحذفونها في لغتهم. لقد اضطر الشاعر إلى هذا لإقامة الوزن، وإلاّ أين هو من بني أسد؟ والبيت شاهد لغوي في حذف هذه النون.

وقد يكون قريباً من هذا قول ذي الرمة:

أعن توسّمت من خرقاء منزلة ماء الصباية من عينيك مسجوم (٣)
ومن الشاهد «أعن» وهي «أن»، وتميم وأسد يبدلون الهمزة عيناً، فهل نقول: إن ذا الرمة جرى على «لغته الخاصة»، وهي لغة تميم وأسد؟ لا، لن نقول ذلك، بل نذهب إلى أنه هرب من اجتماع النظيرين، أي الهمزتين لما في ذلك من ثقل، ثم لو أن ذا الرمة جرى على هذه «اللغة» وهي العنعة لكان لنا أن نرى «العين» في كل كلمة كانت الهمزة بعض أصولها. لم يكن شيء من هذا.

ومن المفيد أيضاً أن نتعقب هذه الفوائد، وهي فرائد يتيمة، فنقرأ قول أبي ذؤيب الهذلي:

- (١) كثر العمال ٢٢٨/٥، وصبح الأعشى ١/١٦٨.
(٢) المقاصد النحوية للعيني (على هامش الخزانة) ١/٤٢٣، ونُسب في «شرح شواهد العيني» ١/١٤٣ إلى الأخطل.
(٣) طبقات فحول الشعراء ص ٤٧٧ - ٤٧٨.

شُرِّبَ بِيَمَاءِ الْبَحْرِ حَتَّى تَرَفَّقَتْ «متى» لِحُجِّ خَضِرٍ لَهْنٍ نُدْبِجُ
أَي : «من ليج»، ومثل هذا قول صخر الغي:

مَتَى مَا تَتَكْرَرُهَا تَعْرِفُ سَوْهَا أَفْطَارَهَا عَالَقُ نَفِيحُ
أَي : «من أفتارها». وهذان الشاهدان وردا في مجيء «متى» بمعنى «من»
على لغة هذيل (١). وعلى حين لم يأذن أهل العلم ولا الحاكمون لهذا المخالفات
اللغوية أن يكون لها حضور في روائع النظم والنثر، بل قد اهتم اللغويون
والنحويون اهتماماً خاصاً بها، وكانهم أرادوا الوفاء بالناحية التاريخية، فقد
سارعوا إلى تسجيل هذه النماذج، وربما وضعوها واصطنعوها، وحملوها على
الشعراء كذباً كما سنرى.

لقد استشهد النحاة على مجيء اللام في خبر «لكن» فجاءوا بما نسب إلى
الجنون وهو قوله:

يَلُومُونَنِي فِي حَبِّ لَيْلَى عَوَاذِلِي وَلَكِنِّي مِّنْ جِبْهَا لَعِبِ لَعْبِ
وقد أشار الشيخ محمد محيي الدين عبد الحميد ناشر «شرح ابن عقيل»

أن من المحتمل أن يكون الشارح «ابن عقيل» قد وضعه (٢)...

وفي صدر البيت قوله «يلومونني» مع وجود الفاعل، وهي اللغة التي
وسمت بلغة «أكلوني البراغيث» أو لغة بلحارث بن كعب، والبيت كله نُسِبَ إلى
الجنون، ويجتمع فيما نُسِبَ إلى الجنون الصحيح والموضوع.

ومما أنشد المفضل الضبي ما أنشده أبو الغول الطهوي لبعض أهل
اليمن:

أَي قَلْبُوصٍ رَاكِبٍ تَرَاهَا طَارَاوَا عَلَيْهِسَنَ فَشُلَّ عَسَلَاهَا
وَأَشَدُّ بُمْتَعِي حَقَبٌ حَقَاوَاهَا نَاجِيَةٌ وَنَاجِيَةٌ أَبَاهَا

(١) المقصور والمدود ١٠٢/٢.

(٢) شرح ابن عقيل (الكلام على دخول لام التوكيد في خبر لكن).

إن أبـأها وأبـأ أبـأها قد بَلَغنا في الجسد غايتها
وقال أبو عبيدة لأبي حاتم : إنها من صنعة المفضل الضبي نفسه (١).

ومما وضعه حماد الرواية ونَحَله زهير بن أبي سلمى ما استشهد به
الكوفيون على جواز استعمال «من» لابتداء الغاية في الزمان قوله:

لـن الـديـارُ بـقُـةَ الحـجـرِ أقوِينُ من حجـجٍ ومن دُـمـرِ (٢)
وإذا كان حماد هذا قد اشتهر بالوضع، فإن الأمر قد تجاوز هذا الحد إلى
آخرين عرفوا بالضبط والصحة، فهذا أبو عمرو بن العلاء يقول : «والله ما
كذبت فيما رويته حرفاً، ولا زدت فيه شيئاً إلا بيتاً في شعر الأعشى فإني زدت
فقلت:

وأنـكـرتـني وما كان الذي نكرت من الحوادث إلا الشيب والصُّلعا
فألحَقَه الناس في شعر الأعشى (٣)، وقد أورده القالي في «نواده» (٤)
منسوباً إلى الأعشى، وكذلك فعل المرزباني في «الموشح» (٥).

وقد يكون لي أن أختم هذه الألاعب التي جرت إليها حماسة اللغويين
والنحاة في السعي وراء الغريب بقول الجرمي:

أهدموا بيتك لا أبـأ لكـا وأنا أمشي الدأسي سوائكا
فقلت : لمن هذا الشاعر، فقال: هذا ما يقوله الضبُّ للحسب أيام كانت
الأشياء تتكلم (٦). والبيت من شواهد «الكتاب» (٧).

(١) نوادر أبي زيد ص ١٦٤.

(٢) الأغاني ١٧٢/٥، خزنة الأدب ١٢٩/٤.

(٣) مجاز القرآن ٩٢/١، مراتب النحويين ص ١٤، مجالس العلماء ص ٢٢٥، بغية الوعاة
٢٢١/٢.

(٤) نوادر أبي علي القالي ص ١٩٨.

(٥) الموشح ص ٥٢.

(٦) الكامل للمبرد ١/٢٥٦.

(٧) الكتاب ١/١٧٦.

ومن هذه الشواهد التي تكلموا فيها فقالوا: إنها موضوعة الرجز

المشهور:

أعرف منها الجيدَ والعينانا ومنخرين أشبهنا ظليانا (١)

وعلى استشهادهم به قالوا: إنه مصنوع، وذكر السيوطي في «الاقتراح» (٢) عن المرزباني أن المولدين قد وضعوا أشعاراً ودسوها على الأئمة فاحتجوا بها ظناً منهم أنها للعرب، ثم ذكر البيت.

على أنني لا أنكر أن جمهرة شواهدهم عدا هذه المناكير من الكلام الجيد الصحيح ومما لا يشك في نسبه إلى قائله.

وإنا لنجد طائفة من الشواهد قد نسبت إلى القبائل، ولكن هذه النسبة لا توحى بالثبوت والصدق، وكأن الأشعار المنسوبة إلى هذه «اللغات» التي خرجت عن العربية العامة التي يحسن تسميتها «مشتركة» وردت في تأييد قراءة من القراءات النادرة، في آية من الآيات على أن صاحب القراءة من المعدودين بين أهل القراءات العالية. ومن ذلك قراءة حمزة في قوله تعالى: ﴿وَمَا أَنْتُمْ بِمِصْرَخِي﴾ (٣) بكسر الياء، وقرأ كذلك يحيى بن وثاب وسليمان بن مهران، وحمران بن أعين وجماعة من التابعين (٤).

ونقل قطرب أنها «لغة» بني يربوع، وأنشد:

ماضٍ إذا ما همَّ بالمضِيِّ قال لهما : هل لك ياتا فيّ
قالت له : ما أنت بالمرضِي (٥)

وقالوا في الفعل «ييس» بمعنى «علم» في قوله تعالى: ﴿أَقْلَمَ بِيَّاسَ الَّذِينَ

(١) شرح ابن عقيل ١/٦٥.

(٢) الاقتراح ص ٢١ - ٢٢.

(٣) سورة إبراهيم.

(٤) النشر في القراءات العشر ٢/٨٢٩٩

(٥) مجمع البيان ١٣/٢١٢، خزائن الأدب ٢/٢٥٩.

أَمْنُوا^(١)، وقالوا: منه قول سحيم بن وثيل اليربوعي:

أقول لهم بالشَّعبِ إذ يأسروني ألم تياسوا أني ابن فارس زُهْدِم

وقالوا: هي لغة النخع وهوازن^(٢).

أقول إذا كان سحيم يربوعياً فلمَ جاء شيء من لغة النخع وهوازن في شعره؟ ليس هذا أمراً بعيداً، ولكنه غريب يستوقف النظر.

ومن ذلك «ذو» و«ذات» بمعنى «الذي والتي» في لغة طيء، حكى الفراء:

«بالفضل ذو فضلكم الله به والكرامة ذات أكرمكم الله بها»^(٣).

ومن ذلك قولهم: إن قبيلة هذيل يقلبون الألف في آخر الكلمة ياء عند إضافة الكلمة إلى ياء المتكلم، واستشهدوا على هذا بقول أبي ذؤيب:

سَبَقُوا هُوِيَّ وَأَعْتَقُوا لَهَوَاهِم فَتُخَرَّمُوا وَلَكَلَّ جَنْبُ مَصْرَعُ^(٤)

أقول: إذا كان هذا في لغة هذيل، فلمَ لا نجد في سائر أشعار أبي ذؤيب، ولمَ لا نجد في شعر الهذليين الذي وصل إلينا منه طائفة كبيرة^(٥).

والذي أراه أن هذا من صنع اللغويين وتوشيتهم للنصوص التي وقفوا عليها، وإذا كان أبو ذؤيب قد سلك هذه «اللغة»، أفلا يكون نظير الشعراء الذين ملكوا ناصية اللغة وزهوا بأنفسهم فراحوا يرسلون القول فيذهب لغة ونصاً يعنّد به ويستشهد.

ومن هذا قول الفرزدق:

(١) سورة الرعد.

(٢) قطر الندى ص ٦١.

(٣) المصدر السابق ص ١٠٤.

(٤) المصدر السابق ص ٢١، ومثل هذا جاء في شواهد «الكتاب» ٣١٨/١: يا ابنة عما لا تلومي واهجمي.

(٥) انظر شرح أشعار هذيل، وديوان الهذليين.

يا مَرُورُ إنْ مَطِيَّتِي مَحْبُوسَةٌ ترجو الحباء وربُّها لم ييأس (١)

وقول أوس بن حجر :

تَنكَرْتُ مَنَّا بَعْدَ مَعْرِفَةِ لَيْبٍ و بعد التصاني والشباب المكرم (٢)

وقول عمر بن أبي ربيعة :

قَفِي فَا نَظَرِي يَا أَسْمُ هَلْ تَعْرِفِينِي أهذا المغيري الذي كان يُذكّر (٣)

ومنه قول لبيد :

يَا أَسْمُ صَبْرًا عَلَى مَا كَانَ مِنْ حَدَثٍ إن الحوادث مَلَقِي وَمُنْتَظَر (٤)

أقول : هذه الأبيات لا يمكن إلا أن ننسبها إلى سطوة الشعراء وتمكّنهم، ولا أقول: إن الضرورة ألجأتهم فحذفوا من الاسم المنادى ما حذفوا، فجاء النحويون ووضعوا باب الترخيم.

لا أريد أن أذهب إلى أن هذه اللغات التي اصطلح عليها المعاصرون «لهجات» غير صحيحة، ولكني أقول: إن ما عندنا من فوائد لغوية لا تعين على إقامة بناء لكل «لغة»، وسأعرض للمادة التي وصلت إلينا مما هو خاص بتقييم وقد يكون السبب في هذا منذ البدء هو أن العرب نظروا في الأفصح والفصيح وغير الفصيح، ولنعرض لهذه البداية التاريخية.

ولنقف على الحديث المشهور الذي حظي بالعناية لدى أهل الحديث، ولدى اللغويين على حدّ سواء، ذلك هو قول الرسول الكريم - صلوات الله عليه - :

«أنزل القرآن على سبعة أحرف، أو قال: سبع لغات» (٥).

(١) الكتاب ١/٣٢٧.

(٢) المصدر السابق ١/٣٢٦.

(٣) من رائية عمر بن أبي ربيعة «أمن آل نَعَم...».

(٤) الكتاب ١/٣٢٧.

(٥) الصحابي ص ٤١، الزمر ١/٢١٠ - ٢١١.

قال ابن فارس : خمس بلغة العجز من هوازن، وهم الذين يقال لهم عليا هوازن، وهي خمس قبائل أو أربع، منها سعد بن بكر، وجُشم بن بكر، ونصر بن معاوية، وثقيف.

قال أبو عبيد : وأحسب أفصح هؤلاء بني سعد بن بكر، وذلك لقول رسول الله - صَلَّى الله عليه وآله وسلم - : «أنا أفصح العرب ميد(١) أني من قريش، وأني نشأت في بني سعد بن بكر»(٢)، وكان مسترضعاً فيهم، وهم الذين قال فيهم أبو عمرو بن العلاء:

«أفصح العرب عليا هوازن وسُفلى تميم»(٣).

أقول : ومن هنا تدخل «لغة تميم» السفلى في القسم الأفصح من «اللغات»(٤).

وأود أن أقف وقفة قصيرة على الحديث مفيداً من معنى «بيد» التي عرض لها شرح الحديث الشريف فقالوا: هي «غير» فأقول:

كان الرسول الكريم - صلوات الله عليه - أراد أن يقول: إنه أفصح العرب طراً لأنه نشأ في بني سعد بن بكر، وإن كان من «قريش».

وهذا يعني أن لغة قريش ليس لها الفصاحة العليا التي عُرفت في بني سعد بن بكر.

(١) الفائق ١/١٢٣، النهاية ١/١٠٢ وفيه «بيد» بمعنى «غير».

(٢) الصاحبي ص ٤١.

(٣) المصدر السابق.

(٤) و«اللغات» في هذا النص، والنصوص الأخرى في المصادر القديمة تنصرف إلى ما يدعوه المعاصرون «لهجات». قال ابن دريد في «الجمهرة» (المقدمة ص ٤ - ٥): ومثل الحرف الذي بين القاف والكاف والجيم، وهي لغة سائرة في اليمن مثل «جمل» إذا اضطروا قالوا: «كمل».

أقول : ربما لم يصب ابن دريد في قوله، ذلك أنه أراد نطق القاف في عصرنا في اللغات المحكية في بلدان الخليج والسعودية، والعراق والسودان وجهات أخرى، وهو نطق سامي قديم ثقيل كنطق الغربيين للحرف (G) .

وقد يكون هذا التاويل صحيحاً، ذلك أن لغة قريش ما كان لها أن تنصف بالنقاء والسلامة لأن مجتمع قريش مجتمع مفتوح يندس فيه أقوام شتى يأتون حاجين أو قاصدين المنفعة. وليس لمجتمع كهذا أن يكون سليماً مما يعرض للغة وعاداته وسلوكه.

ثم إن الحديث الشريف الذي ذكرناه آنفاً وهو: «أنزل القرآن على سبعة أحرف أو لغات» وقد ذكر الشراح ما المراد بالأحرف السبعة أو اللغات السبع، وليس في تلك الشروح ذكر لقريش:

إن تاريخ القرآن، وما ورد فيه من قراءات يبعد بيسر أن تكون لغة القرآن هي لغة قريش، وسنجد في الفروق بين الحجاز وتميم من الناحية اللغوية ما يؤيد ما ذهبنا إليه.

ما وصل إلينا من لغة «تميم»

وهذا هو القسم الذي يلي «المقدمة» التي سبقت هذا الذي سأجتهد في جمعة وتصنيفه، وهو من غير شك يتصل شيء منه بالأصوات، وشيء آخر ببناء الكلمة، ثم أعرض لما هو داخل في النحو وأختم هذا القسم بما يتصل بالدلالة. على أنني في هذا القسم ليس لي أن أدعي أنني وصلت إلى لغة تميم على نحو ما يصنع المعاصرون الذين قعدت بهم مادة الدرس الناقصة، ولكنهم ساروا في الطريق الذي لم يوصلهم إلى ما خططوا.

قلت بين يدي هذا البحث أن الدرس الجاد ينبغي أن تكون الشذرات التي وصلت إلينا مادة بحث تؤدي إلى تصور واف للمسألة.

إن ما يدخل في لغة تميم شيء خاص بالأصوات، على أن هذه المادة بعيدة عن أن تكون كاملة مستوفية للناحية الصوتية، ولكننا سنستقرىء هذه المخلفات وندرجها فيما يلي هذه الأسطر فنقول:

١ - السكون والحركة :

جاء أن تميماً وربيعاً يسكنون العين في «الثَّكْث» إلى «العُثْر»، في حين أن أهل الحجاز وبني أسد يضمون العين في هذه المواد^(١).

وقال الأصمعي : «الضُبُعُ» بضم العين لغة قيس، وتميم تقول: «الضُبُعُ» بالإسكان^(٢).

ومنه أن تميماً وربيعاً يقولون «العُمُر» بتسكين الميم، وأهل الحجاز يضمون الميم^(٣).

(١) تفسير القرطبي ٦٣/٥ - ٦٤.

(٢) الذكر والمؤنث ٨١/١.

(٣) لسان العرب.

وكذلك في «عضد» فتميم تقول بتسكين الضاد، وأهل الحجاز يضمونها^(١).

ومنه «العنق بالإسكان لدى تميم، وكذلك ربيعة، وأهل الحجاز يضمون النون^(٢).

وليس لي أن أقول : إن سائر ما ورد على «فعل» من الأسماء يكون كذا لدى تميم، ولدى أهل الحجاز.

وأضيف إلى هذا أن من قرأ «عُرب» بإسكان الراء تبع تميماً في هذا^(٣)، وكذلك «رُسل» بالإسكان^(٤).

٢ - الضم والكسر :

وهذا فيما نستقره من لغة التنزيل، والمراد بالضم والكسر هو ضم الغاء وكسرها، وإليك هذا: أسوة : بالضم في لغة تميم وقرأ بها عاصم، وبالكسر في لغة أهل الحجاز ولغة بني أسد^(٥).

رحلة : بالضم في لغة لتميم، والكسر لدى أهل الحجاز^(٦).

ثمره : بالضم في لغة تميم، والكسر لدى أهل الحجاز^(٧).

رضوان : بالضم في لغة تميم، والكسر لدى أهل الحجاز. وقرأ بلغة تميم

عاصم (١٦٢، ١٧٤ سورة آل عمران)^(٨).

(١) المذكر والمؤنث ١/ ٢٨٤.

(٢) الأصول لابن السراج ٢/ ٤٨٠ وكذلك المذكر والمؤنث ١/ ٢٨٣.

(٣) البحر المحيط ٨/ ٢٠٧ وهي قراءة أبي عمرو وحضرة في ٢٧ سورة الواقعة.

(٤) الأصول ٢/ ٤٨٠.

(٥) زاد المسير لابن الجوزي ٦/ ٣٦٧.

(٦) إصلاح المنطق ص ١١٥.

(٧) اللغات في القرآن (رواية ابن حسنون) ص ٢٤.

(٨) البحر المحيط ٣/ ٣٩٨.

- رُفْقَة : بالضم في لغة تميم، والكسر لدى أهل الحجاز(١).
- زعم : بالضم في لغة تميم، والكسر لدى أهل الحجاز(٢). في حين أن بعض تميم وبعض قيس يكسرون الزاي(٣).
- صنوان : بالضم في لغة تميم، والكسر لدى أهل الحجاز(٤).
- عُظْمَة : بالضم في لغة تميم، وقرأ بها أبو حيوة والسلمي وغيرهما، وبالكسر لدى أهل الحجاز(٥).
- قدوة : بالضم في لغة تميم، والكسر لدى أهل الحجاز(٦).
- رَبِيون : بالضم في لغة تميم، وقرأ بها عبد الله بن مسعود (وهو هذلي)(٧)، والكسر لدى أهل الحجاز.
- قرح : بالضم في لغة تميم، والكسر لدى أهل الحجاز(٨).
- عشوة : بالضم في لغة تميم، والكسر لدى أهل الحجاز(٩).
- مرية : بالضم في لغة تميم، والكسر لدى أهل الحجاز(١٠).
- قَاء : بالضم في لغة تميم، وقرأ بها ابن مسعود، وبالكسر في لغة أهل الحجاز(١١).

(١) إصلاح المنطق ص ١١٥.

(٢) التهذيب ٢/١٥٨.

(٣) البحر المحيط ٤/٢٢٧.

(٤) المصدر السابق ٥/٢٥٧، والكشاف ٢/٥١٣.

(٥) إصلاح المنطق ص ١١٥.

(٦) الزهر ٢/٢٧٧.

(٧) تفسير الطبري ٢/١٢٩ - ١٣٠، البحر المحيط ١/٥٣٣.

(٨) اللغات في القرآن ص ٢١، ما ورد من لغات القبائل ١/٦٩.

(٩) الزهر ٢/٢٧٧.

(١٠) المصدر السابق ٢/٢٨٧.

(١١) زاد المسير ١/٨٧ (وبنو تميم قرأوا «يعرشون» بكسر الراء على غير المشهور) الجامع لأحكام القرآن ٧/٢٧٢.

على أن مما ينبغي أن يقال : أن الضم في حركة الفاء الذي سبق الكلام عليه ليس خاصاً بتميم، ومن هذا أن «رضوان» بكسر الراء لدى أهل الحجاز هي مضمومة الراء لدى تميم وبكر وقيس(١).

وإن إسكان العين فيما ورد على «فعل» من الأسماء قد يعرض في الأفعال الثلاثية، وليس لي أن أقول: إنه يلاحظ في الكثير منها، فالذي وقفت عليه أن «عَلِمَ» الفعل الثلاثي تسكّن عينه لدى بكر بن وائل وتمام، وقرأ زيد بن علي **﴿بِمَا رَحِبْتَ﴾**(٢).

٣ - ظواهر لغوية أخرى (٣) :

١ - كسر حرف المضارعة :

وتكسر تميم وقبائل أخرى حرف المضارعة خلافاً لأهل الحجاز(٤)، فهم يقولون: أنا أعلم، ونحن نعلم، وأنت تعلم، وكذا في المثال والأجوف والناقص إذا كان على بناء «فعل» بكسر العين نحو: إنجل، وإخال، وإشقى، وكذلك المضاعف نحو: إعضى، وكذلك فيما أوله همزة وصل نحو: تستغفر، وتحنّجيم.

٢ - ظاهرة الإتياع :

وهو أن تتبع حركة الفاء حركة العين في الكلمة كما في «شهيقي» بكسر الشين، و«بعير» بكسر الباء، وهذا لم يختص بتميم وحدها بل إنه لغة قيس ولغة أسد أيضاً(٥).

(١) البحر المحيط ٣٩٨/٥، تاج العروس (رضو)، وانظر: اللسان (ضلل) وكذلك «تاج العروس».

(٢) البحر المحيط ٥/٢٤، وقرأ أبو السمال «حَسَنَ» (٦٩ سورة النساء) بلغة تميم (البحر المحيط ٣/٢٨٩).

(٣) أريد في هذه الظواهر ما اتصل بلغة تميم، وأعني أن ما وافقت فيه تميم غيرها من القبائل خارج عن اهتمامي.

(٤) الكتاب ٢/٢٥٦ - ٢٥٧، المخصص ١٤/٢١٦ - ٢١٨.

(٥) التهذيب ٧/١٢٢.

٣ - أولئك :

لغة أهل الحجاز «أوليك» بالياء، وأهل نجد وربيعة وقيس وأسد يقولون: أولئك بالهمزة. ولابد لي أن أشير هنا إلى اضطراب المصادر في عزو الظواهر اللغوية إلى أصحابها. لقد واجهنا كثيراً فيها أن لغة الحجاز تقابل لغة تميم، ولا سيما في كتب النحو، فهل لنا الآن أن نجعل «نجداً» في هذه الإشارة الجغرافية تعني لغة تميم؟.

إن تميماً كما عرفنا من المصادر قد استوطنت البلاد الواقعة شرقي نجد ممتدة إلى الشرق حتى اليمامة ومنبسطة من الشمال إلى الجنوب، وإذا كان هذا فليس كل نجد مواطن تميم.

وكيف لي والحالة هذه أن أفهم على وجه من الضبط قول المصادر مثلاً: لغة تميم وقيس وكثير من أهل نجد^(١).

ولغة تميم وربيعة وأسد وجميع أهل نجد^(٢). ولغة تميم وكثير من قيس وأهل نجد يقولون^(٣)...

وقد نسمع قَوْلهم: «لغة نجد وتمد تميم خاصة» أو «لغة تميم وأهل نجد»^(٤).

إن أقوال هذه المصادر تكشف عن صفحة من عدم العلم والضبط الذي يقتضى في عز والمسائل إلى أصحابها.

ومن هذا الاضطراب نجد أن لغة «نجد» تقابل أهل الحجاز فيقال مثلاً: أهل نجد يذكرون فيقولون: هنا بقر، وأهل الحجاز يؤثنون فيقولون: هذه بقر،

(١) زاد المسير ١/١١٩.

(٢) معاني القرآن للفراء ٢/٢٩٤، التهذيب ١٤/٢٩٨ (فتن)، فحل وأفحل للسجستاني ص ١٩٩، والتبيان في تفسير القرآن للطوسي ٣/٣٠٨، تفسير القرطبي ٥/٣٦٣.

(٣) المخصص ١٧/٢٤، تفسير الطبري ٢/٤٤٦، زاد المسير ١/٦٥.

(٤) إصلاح المنطق ص ٢٠، المخصص ١٥/٧٤، البارع ص ٢٤، البحر المحيط ١/٢٨٢.

وكذلك كل جمع كان واحده بالهاء وجمعه بطرح الهاء^(١).

إن استعمال الشعراء للكلمة لا يعني أنهم التزموا لغة قبيلتهم، ذلك أن الشاعر محكوم بالوزن فهو يلجأ إلى اللغة التي تجيزها أية قبيلة كقول الفرزدق:

أبا حاضرٍ من يَوزنُ يُعرفُ زناؤه ومن يشرب الخراطوم يُصبحُ مُسكرًا^(٢)
وقوله :

أخضبتُ عودك للزنا ولم تكن يوم اللقاء لتخضب الأبطالا^(٣)
أقول : لم يمد الفرزدق «الزنا» أخذاً بتميميته، ولكنه صار إليها لما يقتضيه الوزن، والدليل على ذلك أن «الزنا» بالقصر ورد في شعره وشعر جرير، والقصر لغة أهل الحجاز، والقصر في الزنا أكثر، وبها لغة التنزيل، وإن وردت لغة المد فيها في طائفة من القراءات^(٤).

ومن هذا الاضطراب أننا نرى قولهم: «لغة تميم وأهل نجد»^(٥).
ومن هنا لا يمكن أن يأتي الدارس الجاد بشيء يفرضه علينا فيعتنون كتاباً له مثلاً به «لغة قريش» أو «لغة الحجاز» أو «لغة بكر بن وائل» أو «لغة تميم». ونعود إلى «أولى» فنرى كتب النحو تنسب القصر إلى تميم فيها^(٦).

(١) التبيان في تفسير القرآن ٢٩٨/١، وهل لنا أن ندرك المراد بـ «نجد» هو لغة تميم كما يتضح ذلك مما ورد في البحر المحيط ٨٢/١ و٥١١/٥ و٢ و٢٨٠/٢، والتسهيل ص ٨٤. هذا كله يثبت اضطراب المصادر فلا يمكن أن تكون على بينة من أمر هذه النسبة اللغوية.

(٢) زاد المسير ٢١/٥، ولم أقف على البيت في الديوان.

(٣) المصدر السابق ٢٢/٥، وخلا الديوان من البيت الشاهد.

(٤) مجاز القرآن لأبي عبيدة ص ٢٧٧، زاد المسهر ٣١/٥.

(٥) إصلاح النطق ص ٢٠، البارع ص ١٢٤.

(٦) قطر الندى ص ١٠٥.

واجتزىء بالذي ذكرت مما يتصل بالأصوات الصائتة (الحركات) فأتحوّل إلى ما كان من الأصوات الصائتة فأقول: ومن هذا أن السين تبدل صاداً مع الطاء والقاف والغين (١) كما في «صراط» و«صقّر» و«صخب» و«لصق» و«صغد» وغير ذلك، في حين يُبدل السين زائياً لدى ربيع كما في قولهم: لزق في «لسق».

ومن ذلك ما عرف بـ «الكشكشة» التي عدت من اللغات المذمومة كما أشرنا في «المقدمة» وهي لغة بني أسد أيضاً (٢). وحدّ الكشكشة إبدال الكاف شيئاً فيقول: «عليش» بمعنى «عليك» (٣)، وأنشدوا:

فعيناش عينها وجيشِ جِدها ولونش إلا أنها غير عاطل (٤)
وقال آخرون : بل يصلون بالكاف شيئاً فيقولون: «عليكش» (٥).

أقول : كان ابن فارس لم يتأكد من حدّ الكشكشة، والذي أراه أن الشين ليست شيئاً صريحاً بل هي المشوبة ببعض الجيم على لغة العراقيين وأهل الخليج في عصرنا في كل كاف وليس كاف الخطاب وحدها.

ومن ذلك ما يسمّى «العنعة» من المواد التي جعلت من اللغات المذمومة، وهي لغة تميم وبني أسد (٦). وتلخص بقلبهم الهمزة عيناً في بعض كلامهم، فهم يقولون: سمعت «عن» فلاناً قال كذا، يريدون: أن فلاناً...

وروي في حديث قبيلة (٧): «تصبّب «عني» نائمة».

(١) التهذيب ٢٧١/٨ (لصق)، تاج العروس (لصق).

(٢) الكتاب ٢/٢٩٥، شرح الكافية ٢/٤٥٤.

(٣) الصاحبى ص ٣٥.

(٤) البيت للمجنون كما في الجمهرة ١/٢٦، وغير منسوب في اللسان ٨/٢٣٣.

(٥) الصاحبى ص ٣٥.

(٦) التهذيب ١/١١٢-١١١، سر صناعة الإعراب ١/٢٧، والمفصل للزمخشري ٢/٢١١-٢١٢.

(٧) هي قبيلة بنت مخزومة العنبرية الصحابية. انظر الإصباية ٨/١٧١ - ١٧٢.

قال أبو عبيد : أرادت «تحسب أني» وهي لغة تميم (١).

وقد مرَّ بنا ظاهرة الإتياع كما في «بعير» بكسر الباء إتياعاً لكسرة العين.

وأريد أن أقول هنا: إن هذا الإتياع أكثر ما يظهر مع أصوات الحلق كما

في «سعيد» و«رعيف» (٢).

وللسبب الكبير في طبيعة أصوات الحلق وصفاتها وقرب أحيائها يتم بينها وهذا الإبدال، ومنه إبدال العين حاءً كما في كلمة «العرجلة»، وهي من ألفاظ الخيل، فتكون «العرجلة» بلغة تميم (٣). وكذا إبدال العين من الحاء في قولهم: «عشمس»، قال أبو عمرو بن العلاء: أصله «عبّ شمس» أي «حبّ شمس» وهو ضوءها، والعين مبدلة من الحاء (٤). وإبدال الغين من العين في «لعل» فتكون «لغن»، ومنه قول الفرزدق:

هل أنتم عابجون بنا لغنا نرى العرصات أو أثر الخيام (٥)

وقد تقلب العين عند بني تميم همزة، والهاء حاء نحو: «أحدث إليه» أي

«عهدت إليه» (٦)، وقد جاء قول الراعي:

بانّ الأجابة بالأحد الذي أهدوا فلا تمالك عن أرض لها عمسداوا

يريد بالعهد الذي عهدوا (٧).

أقول : إن قلب العين همزة في هذا الشاهد يخالف ما درج عليه بنو تميم في هذا، والسبب في هذا أن الهمزة مقتضاة لتناسب الحاء الذي أصله الهاء.

(١) الصاحبي ص ٣٥.

(٢) الكتاب ٢/٢٥٥، الخصائص ٢/١٤٣.

(٣) التهذيب ٢/٢٢٠، التاج (حرجل).

(٤) الصحاح ٢/٩٢٨، اللسان (شمس)، الزهر ١/٤٨٤.

(٥) الديوان.

(٦) الزهر ١/٤٨٤.

(٧) المصدر السابق.

ومن الظواهر الصوتية لدى تميم تحقيق الهمزة خلافاً للحجازيين وفيهم قريش، فهم يحققون الهمزة في الألفاظ التي على وزن «فَعَلٌ» إنا كان في موضع العين من الفعل أَلَف ساكنة ما قبلها مفتوح نحو: رأس وفأس وكأس فهذه رأس وفأس وكأس، أو ياء ساكنة مكسور نحو: ذيب وبير، أو واو ساكنة ما قبلها مضموم نحو: شوم ولوم(١).

أقول : مما فات اللغويين الأقدمين أنهم جهلوا طبيعة المد في حركة الفتح أي ما ندعوه أَلَفاً، وكذلك الياء والواو حرفي مد، وتخيّلوا أنها ساكنة، ولم يدركوا أنها، أصوات مدّ، على أنهم قالوا: الفتحة بعض الألف، والكسرة بعض الياء، والضممة بعض الواو(٢).

ثم إن تحقيق الهمزة في الألفاظ آنفة الذكر هو شيء مسموع في هذه الألفاظ وليس بقياس متلبّ، وإنما يحفظ عن العرب كما قالوا(٣).

والهمزة هو «الدَّبر» وهو ما التزمته العربية الفصحى في الشعر القديم، ثم في لغة التنزيل(٤).

وقد يكون تحقيق الهمزة من عادات النطق لدى تميم، وليس لعلّة صوتية، فقد عُرف عن رؤية الراجز أنه كان يهمز «التنْدُوءُ» و«سنة» القوس، والعرب لا تهمزهما(٥).

(١) الجهمرة ٢/٢٩٢، المخصص ١٤/١٢.

(٢) انظر قول ابن جني في الحركات أبعاض حروف المد في سر صناعة الإعراب.

(٣) المخصص ١٤/١٢.

(٤) والذبر في لغة المعاصرين هو الضغط الذي ينتج عنه صوت يتأثى من انطباق الوترين الصوتين والغضروفين الهميين في الحنجرة انطباقاً كاملاً شديداً بحيث لا يسمح للهواء بالمرور فينبس داخل الحنجرة ثم يسمح له بالخروج على صورة انفجار، ومن هنا فالهمزة صوت انفجاري، واختلف في الهمزة أمجهوة أم مهموسة، وهي مجهورة لدى سيبويه وشديدة. الكتاب ١/٤٠٥ - ٤٠٦.

(٥) جوامع إصلاح المنطق ص ٧٧.

كما روي أيضاً أن العجاج كان يكثر من الهمز فيهمز ما لم يسمع همزة نحو: العالم والخاتم في «العالم والخاتم» (١).

قلت : إن التحقيق في الهمزة من العادات اللغوية، ولولا العادة والدرية ما كان للعجاج أن يركب هذا المركب الخشن.

وليس لنا أن نتمسك بتحقيق الهمزة لدى تميم دون أن يُشار إلى سبب ذلك كما أن قلب الهمزة وليس بدلاً، لم يكن في كل موضع وإن كثرت الشواهد.

إن تحقيق الهمزة قد يأتي ابتعاداً من مقطع طويل يحدثه ألف المد الذي يليه صامت ساكن (وهو ما يدعى التقاء الساكنين في مصادرنا اللغوية). ومن هنا قرئ في الفاتحة ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ (٢) بالهمز، وهذا كقولهم في «دَابَّة» و«شَابَّة»: «دَابَّة» و«شَابَّة» (٣).

وقال أبو زيد : سمعت عمرو بن عبيد يقرأ: ﴿فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ﴾ (٤)، فظننته قد لحن حتى سمعت من العرب «دَابَّة» و«شَابَّة» (٥).

أقول : وليس من هذه القراءات ما سمع من صيرورة «افعال» و«افعال» في الشعر كقول كثير :

وأنت ابن ليلى خير قومك مشهداً إذا ما احمَّارت بالعبيط العوامل (٦)
وقول الفرزدق :

رأت كَمَرًا مثل الجلاميد فُتِّمَّت أحاليلها لما اثمَّارت جذورها (٧)

(١) سر صناعة الإعراب ١/١٠٢.

(٢) سورة الفاتحة ٧.

(٣) البحر المحيط ١/٣٠.

(٤) سورة الرحمن.

(٥) البحر المحيط ١/٣٠.

(٦) الديوان ص ٢٩٤.

(٧) النقاظ ١/٥٢٧.

ومما أنشده الغراء :

قَد بَكَرَّتْ شَبُوهُ تَرِبُهُرُ تَكْسُو اسْتَهَا لِحْمًا وَتَمَطَّرُ (١)
والذي دعا إلى هذا أن ما جاء على «أفعال» من الأفعال، وما يشتق منها من الأبنية لا يمكن أن يدخل البناء الشعري إلا أن يكون من المتقارب الذي يمكن منه كما جاء ذلك في شواهد نادرة.

ومن تحقيق الهمزة في لغة تميم نهابهم فيما كان أوله واو مكسورة مما كان على بناء «فعال» و«فعالة» إلى الهمزة، فقالوا: إسادة في وسادة وإشاح في وإشاح وإعاء في وعاء (٢).

وقد يبدو غريباً أن يكون في لغة تميم «عظاية» و«عباية»، وليس «عظاءة» و«عباءة» (٣). ومن الغريب أن «العباءة» بالهمزة، وهي الشائعة في الفصيحة المعاصرة هي عامية في الفصيحة القديمة كما في كتب اللغة.

ومن الأصوات الصامته الضاد والطاء، وقد اختلفت لغة تميم عن لغة الحجاز فيهما، وعن الغراء: أن أهل الحجاز وطيء يقولون: فاضت نفسه، وقضاعة وتميم وقيس يقولون: فاضت نفسه على مثال: فاضت دمعته (٤).

وجاء في «لسان العرب»: فاض يفيض فيضاً وفيوضاً أي مات، وفاشت نفسه فيضاً خَرَجَتْ لغة تميم وأنشد:

تَجْمَعُ النَّاسَ وَقَالُوا عِرسُ ففُكَّتْ عينَ وفاضت نفسُ (٥)

وقال المفضل: من العرب من يقول: «الضهر» ويبدل الطاء ضاداً فيقول: أشتكى ضهري (٦).

(١) المذكر والمؤنث ص ٦٠.

(٢) البارع ص ٥١٠، اللسان ٤٣٣/٧.

(٣) القلب والإبدال لابن السكيت ص ٥٦.

(٤) التهذيب ٢٩٧/١٤ (قاظ).

(٥) لسان العرب (فيض).

(٦) التكملة ٤٢/٢.

أقول : إن جملة هذه التحولات الصوتية تتصل باللفظ بعينها، فهي من مادة الإبدال، ولا تؤلف ظاهرة لغوية لملائمة من الناس في بيئته، ويدخل في هذا قلب السين صائداً أو زائياً أو غيرهما.

ولا أشك في أن من يقول : «ودّ» في «وتد» نتيجة لإدغام التاء في الدال من تميم أو غيرها، فقد يحصل هذا أو نظيره في جهات عدّة لمن ألف الإدغام.

ومن هذه الغرائد مما ورد في لغة تميم أو زعم أنه فيها الإبدال بين الجيم والشين قولهم: «أشاء» بمعنى «أجاء» أي الجاء^(١)، ومنه ما ورد في المثل:
«شُرُّ ما يشيئك إلى مخّة عرقوب»^(٢).

ومن هذا قول زهير عن نؤيب:

فَيَا لَ تَمِيمٍ صَابِرُوا قَدْ أَشْتُكُمُ إِلَيْهِ وَكُونُوا كَالْمَجْرِيَةِ الْبُسْلُ^(٣)
أقول : و«الشين» في هذه الشواهد ليست شيئاً فصيحاً ولكنها الشين المشوبة بالجيم أو هي كالجيم المعاصرة في بعض البلدان كالبلاد الشامية، وهي الجيم القروية في جنوبي العراق. وهذه الجيم المشوبة بالشين هي والجيم المعاصرة متحدة في المخرج والصفة، وهي ليست شيئاً وذلك لأن الجيم مجهورة والشين مهموسة^(٤).

ومن هذه الأصوات ما كان بين الجيم والياء، فالجيم تبدل ياء، ذكر الأزهري: أنها لغة في تميم معروفة^(٥). والذي جاء منها قولهم: صهري في صهرج^(٦)، وقولهم «سَيِّرة» في شَجَرَة^(٧).

(١) معاني القرآن للفراء ١٦٤/٢، الصحاح ٥٩/١، اللسان (جيا).

(٢) المصادر السابقة.

(٣) الصحاح ٥٩/٢.

(٤) اللسان ٢٠٥/٢، اللسان ٢٦٢/٦.

(٥) التهذيب ٢٧٥/١٢.

(٦) المخصص ٢٢٤/١٤ أمالي القاضي، الإبدال لأبي الطيب اللغوي ٢٦١/١.

(٧) القلب والإبدال لابن السكيت ص ٢٩.

أقول : إذا كان هذا كل ما ورد من إبدال الجيم ياءً فهل لي أن أقول: إنها ظاهرة صوتية تتسم بها لغة؟

ومثل هذا الإبدال عكسه، وهو إبدال الياء جيماً، وقد ذكر سيبويه (١) وابن السراج (٢): أنه ينسب إلى بني سعد من تميم:

وفي «شرح الشافية» للرضي: إنها لغة ناس من تميم (٣)، ويتم هذا في حال الوقف، والياء شديدة أو خفيفة تبدل جيماً (٤).

وتعليل سيبويه يكون في خفاء الياء وقرب الجيم منها في المخرج هو كونها أظهر من الياء (٥)، فيقال في «تسمي» و«علي»: تميمج وعلج، ومن قول الراجز:

خَالِي عُـوَيْفٌ وَأَبُو عَلْجٍ المَطْعَمَانِ اللَّحْمُ بِالْعُشْجِ
وَالغُغْدَاةُ فَلَمَّـقَ الْبَرْنَجِ يَقْطَعُ بِالْوَدِّ وَالصَّيْجِ

يريد : علي، والعثي، والبرني، والصيصي (٦).

أقول : لم نر غير هذا الشاهد وهو الراجز الذي روي روايتين مختلفتين.

وقد ذكروا أن تميماً تلحق القاف باللهاء حتى تغلظ جداً فيقولون القوم، بين الكاف والقاف، وهذه لغة فيهم (٧). وهي بذلك تبتعد عن الجهر الذي هو صفة القاف وتقرب من الكاف المهوسه.

أقول : وهذا هو الشائع في عصرنا في عامية أهل العراق وأهل الخليج

(١) الكتاب ٢/٢٨٨.

(٢) الأصول ٢/١٢٨.

(٣) شرح الشافية ٢/٢٨٧.

(٤) الكتاب ٢/٢٨٨.

(٥) المصدر السابق.

(٦) المصدر السابق، سر صناعة الإعراب ١/١٩٢.

(٧) الجهرة ١/٢٥ الصاحبي ص ٥١.

ونجد والسودان وغيرهم. غير أن اللغويين لم يستشهدوا على هذه الظاهرة إلا ببيت لم ينسبوه إلى صاحبه^(١)، وأنشدوا:

ولا أكلول لكدر الكوم كد نصبت ولا أكلول لباب الدار مكفول^(٢)

أقول : وكأن هذا الشاهد لا يحمل على الاستيثار منه، فقد روي في عدة

روايات ومنها:

ولا أكلول لقدر القوم قد غليت ولا أكلول لباب الدار مغلوق^(٣)

وجاء في «الصحاح» للجوهري من الأقوال التيمية قولهم: ما أدري أين يكع بمعنى يقع أي ذهب^(٤).

ومن هنا الإبدال الذي نسب شيء منه إلى تميم، وهو ما كان بين الثاء والفاء، فقد ذكروا جملة كلمات بالثاء، في لغة تميم، وهي بالفاء في لغة أهل الحجاز، ومن هذه: اللثام^(٥) والأثاثي ومغثور (وهو ضرب من الكمأة) وثوم في لغة تميم^(٦)، وهي جميعها بالفاء في لغة أهل الحجاز أقول: وإذا كان هذا العدد القليل في لغة ما، فهل يؤلف ظاهرة لغوية؟ ولو كان كذلك لكان عامة الألفاظ التي فيها الفاء تكون ثاء في لغة تميم، ولم يقع شيء من هذا.

ولا أدري كيف يتيسر لنا أن نواجه ما قيل من أن «الجذث هو القبر في لغة الحجاز، وهو «الجذف» في لغة تميم»!

ومثل هذه الفرائد القليلة التي لا تؤلف ظاهرة لغوية ما كان إبدال الميم

نوناً ومنه:

(١) لم ينسب في كثير من المصادر كإصلاح النطق ص ٢١٢، والصحاح ٤٤٨/٦، في حين تنسب إلى أبي الأسود في اللسان، وليس في ديوانه.

(٢) الجوهرة ٥/١.

(٣) فصيح ثعلب ص ٤٠.

(٤) الصحاح (كع).

(٥) الصحاح ٥/٣٠٣، المخصص ٤/٣٩، اللسان ١٢/٥٢٢.

(٦) قرأ عبد الله بن مسعود، وهو هندي: «وثومها».

الدميم وهو الصليان المحيل في لغة بني أسد، وهو الدندن في لغة تميم.

ومن هذا مما يدخل في الميم والنون: الأيم بمعنى الجان من الحيات في لغة أهل الحجاز، وهو «الآين» لدى تميم^(١).

كما أبدلوا اللام في إسرائيل نوناً^(٢)، وكذلك «لعلك» في «لعلك»^(٣).

كلمة أخيرة في هذه المخلفات اللغوية :

أقول : ليس لنا أن نتخذ من هذه الشذرات فيما يتصل بالإبدال مادة تقي بحاجة أهل العلم فنبسط أمامهم مادة لغوية كافية في معرفة الجانب الصوتي في لغة تميم، كما أنه ليس في طوقنا أن نضع شيئاً مماثلاً في لغة أهل الحجاز مع علمنا أن الخارطة اللغوية لدى كل من هؤلاء وأولئك غير معروفة على وجه من العلم، وإن هذه الأقاليم الواسعة تشتمل على لغات عدة، ولكن التاريخ اللغوي لم يذكر عنها ما فيه الكفاية.

ما يتصل بالأينية :

تشدد النون في الأسماء الموصولة وأسماء الإشارة في لغة تميم فيقولون: اللدان واللتان وهذان وهاتان، وتخفف في سائر لغات العرب^(٤).

وجاء في كتب اللغة والنحو أن تميماً يقولون: مبيوع ومديون ومصوون^(٥)، وهي جارية على القياس أكثر مما درج عليه الحجازيون في قولهم: مبيع ومدين ومصوون^(٦).

(١) معجم مقاييس اللغة ١/١٦٦، المخصص ٨/١٠٩.

(٢) الجامع لأحكام القرآن ١/٢٢١.

(٣) الصحاح ٦/١٩٦.

(٤) شرح التصريح للأزهري ١/١٢٢.

(٥) أقول: ليس للدارس أن يعتمد الشعر فيتخذه مادة لغوية تشير إلى الوجه الذي جرى عليه العربون، فإنت تقرأ قول علقمة:

حتى تذكر بيضات وهيجسه يوم رذاذ عليه الريح مغيوم

وليس علقمة هنا قد جرى في استعماله «مغيوم» على لغة قومه، ولكن حاجته إلى القافية ساقته إلى ذلك.

(٦) المتع في الصرف لابن عصفور ٢/٤٦٠، تاج العروس ٩/٢٦١.

- ومثل هذا ما كان في لغة تميم أن أصل «مُلم» هو «لُلم»^(١).
- وذكروا أن أهل الحجاز يقولون فتننت الرجل، وأنا فاتن وهو مفتون،
وتميم وربيعه وأسد يقولون: أفننت الرجل^(٢).
- و «العُنُق» : مذكّر لدى تميم وربيعه مع التخفيف، وهو مؤنث في لغة أهل
الحجاز مع التثقيب^(٣).
- و«الدَّهَبُ» : مذكّر لدى تميم وغيرهم، فيقولون: هو الذهب، وأما
الحجازيون فيقولون: هي الذهب^(٤).
- و«العَصْدُ» مؤنث لدى تميم مع التخفيف، وغير تميم يقولون «العَصْدُ»
ويندكرونها^(٥).
- و «عُدُسُ» : بضم الدال في لغة تميم، وفي سائر العرب يفتح الدال^(٦).
- و«يستحي» بياء واحدة في لغة تميم، وسائر العرب يستحي بياءين^(٧).
- ما يتصل بالإعراب :

أمس، قال الشاعر:

لقد رأيت عجباً مذ أمسا^(٨)

-
- (١) الخصائص ١/١٦٨ ويتبعها الضمائر فيقولون: هلمّ واهلمّوا واهلمنّ.
(٢) معاني القرآن للقراء ٢/٢٩٤، التهذيب ١٤/٢٩٨، فعلت وأفعلت للسجستاني ص ١٩٩.
(٣) الأصول لابن السراج ٢/٤٨٠.
(٤) التهذيب ٦/٢٦٢.
(٥) المذكر والمؤنث لأبي بكر الأنباري ص ٥٦.
(٦) اللسان ٦/١٢٤.
(٧) الأشباه والنظائر ١/٤٠ - ٤١.
(٨) الكتاب ٢/٤٤.

مصادر البحث

- الإبدال، لابن السكيت، تحقيق حسين شرف، القاهرة ١٣٩٨ - ١٩٧٨.
- الإبدال، لأبي الطيب اللغوي، تحقيق عز الدين التنوخي، دمشق ١٣٨٠ - ١٩٦٣.
- الأشباه والنظائر، للسيوطي (طبع حيدر آباد - الدكن).
- إصلاح النطق، لابن السكيت، تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون، القاهرة ١٣٦٨ - ١٩٤٩.
- الأصول في النحو، لابن السراج، تحقيق عبد الحسين الفتلي، دار الرسالة - بيروت.
- الأغاني، لأبي الفرج الأصبهاني، طبعة التقدم، وطبعة دار الكتب المصرية (مصورة).
- الاقتراح، للسيوطي (ط. حيدر آباد - الدكن).
- الأمالي، لأبي علي القالي، القاهرة ١٢٤٤ - ١٩٢٦.
- البارع، للقالي، تحقيق هاشم الطعان، نشر مكتبة النهضة - بغداد.
- البحر المحيط، لأبي حيان (مطبعة السعادة ١٣٢٨).
- بغية الوعاة، للسيوطي، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، مصر ١٣٨٤ - ١٩٦٥.
- التبيان في تفسير القرآن، للطبرسي (ط. طهران).
- التكملة والذيل والصلة، للصنعاني، القاهرة ١٩٧٠.
- تفسير الطبري، (ط مصر).
- تهذيب اللغة، للأزهري، تحقيق عبد السلام هارون وآخرين، القاهرة ١٣٨٤ - ١٩٦٤.

- تاج العروس، للزبيدي، مصر ١٣٠٦ - ١٣٠٧.
- تاريخ الرسل والملوك، للطبري، طبع ليدن، ونشره أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف.
- الجامع لأحكام القرآن، للقرطبي، القاهرة ١٩٣٥ - ١٩٥٠.
- جمهرة أشعار العرب، لأبي زيد القرشي (طبعة وصورة - بيروت).
- جمهرة اللغة، لابن دريد، حيدر آباد، ١٣٤٤، وطبعة بيروت.
- خزانة الأدب، للبغدادي، بولاق ١٢٩٩، وبتحقيق عبد السلام هارون، القاهرة ١٣٨٧ - ١٩٦٧.
- الخصائص، لابن جني، بتحقيق محمد علي النجار، دار الكتب المصرية ١٩٥٢ - ١٣٧٢.
- ديوان الأخطل، نشره أنطون صالحاني، الطبعة الأولى الكاثوليكية بيروت.
- ديوان ذي الرمة، تحقيق..... مكارثي (مطبعة كمبردج) ١٩١٩.
- ديوان الفرزدق، القاهرة ١٣٥٢.
- ديوان كثير عزة، تحقيق محمد بن شبيب، الجزائر ١٩٣٠.
- ديوان الهذليين، دار الكتب المصرية ١٣٦٩ - ١٩٥٠.
- ذيل الأمالي والنوادر، لأبي علي القالي، القاهرة ١٣٤٤ - ١٩٢٦.
- زاد المسير، لابن الجوزي، (طبع المكتب الإسلامي) ١٩٦٤ - ١٩٦٧.
- سر صناعة الإعراب، لابن جني، الجزء الأول، تحقيق السقا وآخرين، مصر ١٣٧٤ - ١٩٥٤.
- شرح أشعار الهذليين، للسكّري، القاهرة ١٣٨٤ - ١٩٦٣.
- شرح ديوان جرير، بتحقيق الصاوي، القاهرة.
- شرح شواهد مغني اللبيب، للسيوطي، بيروت ١٣٨٦ - ١٩٦٦.
- شرح الشافية، لرضي الدين الاستراباذي، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد مع جماعة آخرين، القاهرة - بلا تاريخ.

- شرح ابن عقيل...، تحقيق محيي الدين عبد الحميد، القاهرة ١٣٩٥ - ١٩٧٥.
- شرح الكافية، لرضي الدين الاسترأبادي، الأستانة ١٢٧٥هـ.
- الشعر والشعراء، تحقيق أحمد محمد شاكر، ١٩٦٦، وتحقيق إحسان عباس، دار الثقافة - بيروت.
- الصاحبي، لأحمد بن فارس، بتحقيق سيد صقر - الرياض..
- الصاحح، للجوهري، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار، القاهرة ١٣٧٦ - ١٩٥٦.
- طبقات فحول الشعراء، لابن سلام، تحقيق محمود محمد شاكر، دار المعارف ١٩٥٢.
- الفاائق، للزمخشري، نشر الحلبي بمصر.
- الفاضل، للمبرد، تحقيق الميني، القاهرة ١٩٧٥ - ١٩٥٦.
- فصيح ثعلب، القاهرة ١٩٤٩.
- فعلت وأفعلت، للسجستاني، تحقيق خليل العتية، بغداد ١٩٧٩.
- القلب والإبدال، لابن السكيت، نشره هنز، بيروت ١٩٠٣.
- الكتاب، لسيبويه، بولاق ١٣١٦ - ١٣١٧، وطبعة عبد السلام هارون، مصر ١٩٧٧ وما بعدها.
- الكامل، لابن الأثير، طبع الحسينية بمصر.
- الكامل، للمبرد، تحقيق محمود محمد شاكر، وبتحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم.
- الكشاف، للزمخشري (مطبعة الاستقامة).
- لسان العرب، لابن منظور، بولاق ١٣٠٠ - ١٣٠٨، وطبعة بيروت (دار صادر).
- اللغات في القرآن، رواية ابن حسنون، طبع بيروت.

- ما ورد من لغات القبائل (على هامش تفسير الجلالين).
- مجاز القرآن، لأبي عبيدة، تحقيق فؤاد سزكين، القاهرة ١٣٩٠ - ١٩٧٠.
- مجالس العلماء، للزجاجي، تحقيق عبد السلام هارون، الكويت ١٩٦٢.
- مجمع البيان، للطبرسي (ط. طهران).
- المحكم، لابن سيده (ط. الخانجي) القاهرة.
- المخصص، لابن سيده، بولاق ١٣١٦.
- المزهر، للسيوطي، تحقيق محمد جاد المولى وصاحبيه، القاهرة.
- المستقصى في أمثال العرب للزمخشري، حيدر آباد ١٣٨١ - ١٩٦٢.
- معاني القرآن، للأخفش، تحقيق فائز فارس، الكويت ١٤٠٠ - ١٩٧٩.
- معاني القرآن، للفراء، تحقيق محمد يوسف نجاتي ومحمد علي النجار، القاهرة ١٣٧٤ - ١٩٥٥.
- معجم مقاييس اللغة، لابن فارس، تحقيق عبد السلام هارون، مصر ١٣٩١ - ١٩٧١.
- المفصل، للزمخشري، طبع مصر.
- المقاصد النحوية، للعيني (على هامش الخزانة) ١٢٩٩.
- المقصود والمدود، لأبي بكر الأنباري (ط. السعادة).
- المتع في الصرف، لابن عصفور، تحقيق فخر الدين قباوة، حلب ١٩٧٠.
- الموشح، للمرزباني، تحقيق البجاوي، مصر ١٢٨٥ - ١٩٦٥.
- النشر في القراءات العشر، لابن الجزري، بتحقيق محمد أحمد دهمان، دمشق ١٣٤٥.
- التقاظ، لأبي عبيدة، ليدن ١٩٠٥.
- النهاية في غريب الحديث، لابن الأثير (المطبعة العثمانية) ونشره محمود الطناحي.
- النوادر في اللغة، لأبي زيد، (طبعة الكاثوليكية) بيروت.